

●钱存训

《裘开明图书馆学论文选集》序言

摘要 裘开明先生是美国东亚图书馆早期发展中的一位启蒙大师和领袖人物。他的主要贡献在于将西方的图书馆管理方法与中国传统目录学的知识相结合,处理美国图书馆中收藏的中日文资料,并辅导师生的教学和研究。他创建的哈佛燕京图书馆,成为西方汉学研究的宝库。《裘开明图书馆学论文选集》由程焕文教授编辑。读者可以从书中获得图书处理技术方面的指导,同时可以领略到前辈经营管理的实际经验。

关键词 裘开明 裘开明图书馆学论文选集 图书馆管理 图书评介

分类号 G256.4

ABSTRACT Mr. Qiu Kaiming is a pioneer and leader in the early development of East-Asian libraries in the United States. One of his major contributions is the integration of Western library management methods and traditional Chinese bibliographical studies to process Chinese and Japanese materials in American libraries. The Harvard-Yenching Library founded by him has become a treasure house for Chinese studies. Edited by Prof. Cheng Huanwen, *Selected Works of Qiu Kaiming* includes technical advices in book processing as well as practical experiences in library management.

KEY WORDS Qiu Kaiming. *Selected works of Qiu Kaiming*. Library management. Book review.

CLASS NUMBER G256.4

裘开明先生是美国东亚图书馆早期发展中的一位启蒙大师和领袖人物,也是最早以图书馆专业的资历全职主管美国东亚图书馆的第一人。他的主要贡献在以西方的图书馆管理方法结合中国传统目录学知识,处理美国图书馆中收藏的中日文资料,并辅导师生的教学和研究,成为这一专门领域的典型。而他所创建的哈佛燕京图书馆至今仍高居美国大学中收藏东方语文资料的首位,特别是中国文献的丰富,成为西方汉学研究的宝库。

美国对中国文化的研究从19世纪末叶才开始,最初是仿效欧洲的学术传统,在一些大学设立中国语文讲座,由通晓中文的传教士或中国和欧洲的学者担任讲授,同时也接受赠送或交换以及采购图书,以供参考。只是当时的收藏没有系统,没有专人管理,也没有适当的方法加以处置。一直到19世纪20年代后期,由于学术团体的提倡和基金会的资助,培养了一批美国自己的青年汉学家,才开始有系统地教授有关中国语文、历史、哲学、宗教、美术和其他方面的学科,并正式设立图书馆,收集有关资料,以辅助教学和研究之用。1928年哈佛燕京学社成立,并创设哈佛燕京图书馆。在裘开明先生主持下,才开始有专人以中西结合的方法,使内容和形式完全不同

的资料得以纳入西方图书馆的系统。

裘先生的博士专业是农业经济,而他的成就却在图书馆事业。他的贡献主要表现在三个方面:(1)珍贵图书的采访。哈佛燕京以雄厚的财力和专业人才的结合,在两次世界大战的中间,全力搜购,充实馆藏。因为当时中国政局混乱、通货膨胀、书价低廉、私家藏书充斥市场,同时又有北平燕京大学图书馆的就近协助,因此裘先生在各种有利的条件下,得以大批采购古籍善本和各类新书,使得他的采访工作获得最大的成功,不仅四部要典齐备,珍罕秘籍,尤多人间瑰宝。(2)图书分类法的编制。当时传统的四库不能容纳新出版的社会科学和科技书刊,而西方的图书分类法又无法纳入中国和日本的传统古籍。裘先生针对当时哈佛藏书的内容,结合中国和西方图书分类法的原则,编制全新的《汉和图书分类法》以适应这一需要。分类大纲大致按照西方知识分类的逻辑,但并不仿效杜威或国会的方法,而自成体系。全部内容共分为九大类,以中国传统的经部居首。每类之下,中西新旧兼顾,中国古籍则按照四库书目插入各类之中。编号采用四位数字,地位宽裕,简单而适当,成为当时西方图书馆对东亚语文图书普遍采用的一种分类法。(3)复印和(下转第91页)

社会各领域得到广泛的推广和应用,也彻底改变了图书馆旧有的工作方式,图书馆网络化已成为现实,服务手段随之进入全新的发展时代。作为融入社会、服务社会的一个重要渠道,图书馆上网并将其文献资源、信息资源昭示给社会公众也是大势所趋。以计算机技术与信息处理技术为主的有形的、组织结构精密的现代图书馆网络服务模式将不可阻挡地取代传统的图书馆服务模式。现代图书馆将通过各种现代化手段和途径获取并传播人们所需要的各种信息和知识资源,如在网开设远程教育课程,提供远程教学服务;利用网络信息资源提供信息咨询服务;利用计算机技术存储、加工、检索馆内外文献等,从而强化现代图书馆高质量高效率、方便快捷的服务特征。

随着现代图书馆社会化思维程度的提高,必将加速图书馆的社会化进程,公共图书馆也将借助前

(上接第70页)汇编卡片目录。以卡片目录代替中国传统的书本目录,著录和西文图书相同的项目,加注罗马字拼音,按字母顺序排列,因此可以纳入西方图书馆的系统。卡片最初采用胶质复印,节省抄写人力,发挥卡片目录的功能。稍后又以卡片形式编印书本目录,减轻排版费用,成为后来其他图书馆以卡片复印大型书本目录的模范。

我在1947年应芝加哥大学的邀请,为其远东图书馆自1936年以来所购藏的中文古籍约10万册加以整理编目。当时我就决定采用哈佛燕京图书馆的分类法和印成的卡片目录,并得到裘先生的协助和指导,因此能在10年内,完成全部的编目工作。我自1962年起兼任图书馆学研究院教授的职务,主管远东图书馆的教研部门。1969年,因专业人才的需要,由美国联邦政府资助,在芝加哥大学举办六个星期的远东图书馆学暑期讲习班,特别邀请裘先生担任《中文图书系统》一课的教学,并请他编制一份讲义,包括采访、分类、编目和排检等系列的专门作业。他那时已是71岁高龄,特别从香港赶来授课,受到参加同学的欢迎,也使讲习班的声誉增高,感到特别荣幸。这是我和裘先生的最后一次相聚,对他的学识、经验和为人处事的诚实而谦虚的作风,留下深刻的印象,至今令人怀念和钦佩。

裘先生的著述丰富,他的写作大部分与其主管的业务有关,其中包括:中文图书的分类和编目法、善本古籍的叙录和题跋、管理的经验和馆务报告、

所未有的生存和发展机遇而拥有美好的未来。

参考文献

- 1 徐引麓.图书情报事业的未来——2010年发展预测.合肥:中国科学技术大学出版社,1998
- 2 吴建中.21世纪图书馆展望——访谈录.上海:上海科学技术文献出版社,1996
- 3 吴建中.21世纪图书馆新论.上海:上海科学技术文献出版社,1998
- 4 文章代,侯书森.创新与管理.东营:石油大学出版社,1999

王志民 吉林省图书馆副馆长。通讯地址:长春市。邮编 130021。

赵庆禹 吉林省图书馆读者工作部主任、副研究馆员。通讯地址同上。

(来稿时间:2003-03-21)

一般图书馆的论说、以及有关农业经济等撰述。这部选集所收的论文,大致为其有关图书及图书馆学的论著。读者不仅可从中获得图书处理技术方面的指导,同时也可领略到前辈经营管理的实际经验。

本集的编者程焕文教授是图书馆学的专家,著述丰富,有多年的管理及教研经验,并多次访问美国及参与和领导国内外许多图书馆和学术团体的专业活动,同时也是继承文华图书馆学专科学校传统的出色人才,作为裘先生选集的编者,是十分适当的人选。今年是哈佛燕京图书馆成立75周年,郑炯文馆长特别编印一系列的专刊,不仅对该馆的创始人予以表彰,也为现居领导地位的哈佛燕京图书馆提供永久纪念。作为美国东亚图书馆的从业人员和裘先生的旧友,爰略述所见,表示对裘博士的衷心怀念与景仰,并祝贺哈佛燕京图书馆过去的成就和今后的发展。

2003年3月30日芝加哥

钱存训 博士、图书馆学家、中国图书史学家、目录学家、图书馆学教育家。曾任美国芝加哥大学远东图书馆馆长、东亚语文与文化系教授、远东图书馆学研究所所长,美国亚洲研究会东亚图书馆委员会主席等职;现任美国芝加哥大学远东图书馆荣誉馆长、东亚语文与文化系荣誉教授,英国李约瑟东亚科技史研究所研究员。

(来稿时间:2003-06-19)